Российская академия образования

Московский государственный университет

имени М.В. Ломоносова

Высшая школа перевода (факультет)

**XIII международная научная конференция**

**«Русский язык и культура в зеркале перевода»**

***к 200-летию со дня рождения русского писателя А.Н. Островского***

**20.04.2023 – 23.04.2023**

г. Москва (Россия)

**ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО**

Уважаемые коллеги!

Приглашаем Вас принять участие в XIII международной научной конференции «Русский язык и культура в зеркале перевода».

На конференции планируются выступления и дискуссии по следующим направлениям:

1. **Произведения А.Н. Островского в переводах на языки мира**
2. **Перевод как вектор научных знаний и культурных ценностей**
3. **Вопросы взаимодействия культур в межъязыковой коммуникации**
4. **Культурно-этические и социально-психологические аспекты межъязыковой коммуникации**
5. **Русская культура в мировом культурном пространстве**
6. **Русский язык: язык науки и образования**
7. **Традиции и инновации в современных концепциях обучения иностранному языку**

Во время конференции планируется проведение круглого стола с учителями средних образовательных учреждений на тему: «Преподавание и изучение иностранных языков: вызовы и перспективы».

По окончании конференции участникам будут выданы **сертификаты** установленного образца об участии в конференции.

Рабочий язык конференции – русский.

**График работы конференции:**

|  |  |
| --- | --- |
| **20.04.2023** | – заезд участников конференции  – размещение в пансионате «Университетский» МГУ имени М.В. Ломоносова (Россия, Московская область, Одинцовский район, деревня Волково).  – регистрация участников конференции |
| **21.04.2023** | – открытие конференции  – пленарные доклады  – круглые столы  – работа научных секций |
| **22.04.2023** | – работа научных секций  – закрытие конференции, подведение итогов  – вручение сертификатов  – концертная программа  – торжественный ужин |
| **23.04.2023** | – отъезд участников конференции |

Для участия в конференции необходимо заполнить **регистрационную форму** (см. официальный сайт факультета [www.esti.msu.ru](http://www.esti.msu.ru)) и отправить ее по электронному адресу [info\_rusperevod@mail.ru](mailto:info_rusperevod@mail.ru) **до 01.04.2023 г.** с темой «Международная научная конференция».

Приглашение для оформления командировки будут отправлены участникам **в течение 14 дней после заполнения регистрационной формы**.

Материалы докладов в виде статей объемом не менее 8–10 страниц с **обязательной аннотацией 150–200 слов на русском и английском языках** необходимо прислать **до 01.04.2023 г.** по электронному адресу [**info\_rusperevod@mail.ru**](mailto:info_rusperevod@mail.ru). Подробнее с требованиями к оформлению материалов можно ознакомиться на сайте факультета в разделе Наука>Научные конференции.

Материалы конференции будут опубликованы на электронном носителе (с присвоением ББК, УДК, ISBN) до начала конференции. Сборник материалов конференции рецензируется. Включен в РИНЦ.

**Возможные формы участия в конференции:**

* доклад (с публикацией); продолжительность выступления – 20 мин. (очно);
* доклад (без публикации); продолжительность выступления – 20 мин. (очно);
* доклад (с публикацией); продолжительность выступления – 20 мин. (онлайн);
* доклад (без публикации); продолжительность выступления – 20 мин. (онлайн);
* участие в качестве слушателя (очно);
* участие в качестве слушателя (онлайн);
* заочное участие (публикация без доклада).

Регистрационный взнос – 3000 рублей.

Организационный взнос либо оплачивается **с 15.03.2023 г. по 01.04.2023 г.** онлайн-переводом (Сбербанк), либо на месте во время регистрации участников конференции.

*\*Просьба указывать способ оплаты оргвзноса.*

**Конференция будет проходить по адресу**: пансионат «Университетский» МГУ имени М.В. Ломоносова (Россия, Московская область, Одинцовский район, деревня Волково).

Проезд к месту проведения конференции, проживание в пансионате и прочие расходы оплачиваются командирующей стороной или самими участниками.

**ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРОЖИВАНИЮ**

Проживание участников конференции возможно в пансионате «Университетский» МГУ имени М.В. Ломоносова (Россия, Московская область, Одинцовский район, деревня Волково).

Стоимость размещения (в сутки) в пансионате, питание (завтрак, обед, ужин включены в стоимость):

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Тип номера* | *Норма размещения (чел.)* | *Стоимость проживания на одного человека в сутки (руб.)* |
| Однокомнатный одноместный | 1 | 2300 |
| Однокомнатный двухместный | 2 | 2000 |
| Двухкомнатный двух- или трехместный | 2–3 | 2000 |

По вопросам оформления приглашения для оформления командировки, заказа и оплаты трансфера, бронирования номера в пансионате просьба обращаться в оргкомитет по электронному адресу [info\_rusperevod@mail.ru](mailto:info_rusperevod@mail.ru).

*\*Просьба заранее уточнить, нужны ли финансовые документы для отчета перед организацией.*

**ИНФОРМАЦИЯ ПО ТРАНСФЕРУ**

**1-ый Гуманитарный корпус МГУ имени М.В. Ломоносова (г. Москва) – пансионат «Университетский» (Московская обл.) – 1-ый Гуманитарный корпус МГУ имени М.В. Ломоносова (г. Москва)**

Коллективный трансфер будет организован в дни заезда (20.04) и отъезда (23.04) участников конференции. Время и стоимость трансфера уточняйте у организаторов.

Информация о конференции доступна на сайте Высшей школы перевода (факультета) Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова [www.esti.msu.ru](http://esti.msu.ru/esti.msu.ru).